

From the so-called Received Text to Karl Lachmann's Rules of Philology

God gradually restoring the original inspired words

Psalm 119:89 Forever, O LORD, Your word is settled in heaven.

2 Timothy 3:16 All Scripture is ~~inspired~~ **breathed** by God

2 Peter 1:20-21 No prophecy of Scripture is a matter of one's own interpretation, for no prophecy was ever made by an act of human will, ~~but men moved by the~~ but men **carried along** by Holy Spirit spoke from God.

1 John 3:1 **NASB, TR, KJV** See how great a love the Father has bestowed on us, that we would be called children of God; and such we are.

CT See how great a love the Father has bestowed on us, that we would be called children of God; and we are.

Matthew 16:1-4 **NASB** The Pharisees and Sadducees came up, and testing Jesus, they asked Him to show them a sign from heaven.

2-3 But He replied to them,

[["When it is evening, you say, 'It will be fair weather, for the sky is red.' And in the morning, 'There will be a storm today, for the sky is red and threatening.' Do you know how to discern the appearance of the sky, but cannot discern the signs of the times?]]

4 An evil and adulterous generation seeks after a sign; and a sign will not be given it, except the sign of Jonah."

John 15:1 **CT** "I am the vine, the true one, and My Father is the farmer."

NASB "I am the true vine, and My Father is the vinedresser."

KJV "I am the true vine, and my Father is the husbandman."

Revelation 22:14 TR & KJV Blessed are they that do his commandments, that they may have right to the tree of life, and may enter in through the gates into the city.

CT & NASB Blessed are those who wash their robes *{i.e. clothes}*, so that they may have the right to the tree of life, and may enter by the gates into the city.

Romans 8:1 TR & KJV There is therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the Spirit.

NASB Therefore there is now no condemnation for those who are in Christ Jesus.

CT Therefore no judgment for those in Christ Jesus.

Matthew 9:13 TR & KJV I am not come to call the righteous, but sinners to repentance.

CT & NASB I did not come to call the righteous, but sinners.

Colossians 2:6 NASB, TR, KJV

Therefore as you have received Christ Jesus the Lord, so walk in Him

CT Therefore as you have received Christ Jesus the Lord, so walk **with** Him

Abbreviations in the PowerPoint

NA: Nestle Aland

UBS: United Bible Society

Abbreviations in the Handout

CT: Critical Text (as translated into
English by Johnny M Tatum)

KJV: King James Version

NASB: New American Standard Bible

TR: Textus Receptus